

Moving-out Notification "Tenshutsu Todoke"

転 出 届 (市外) へ

英語

* 太ワクの中を記入してください Please write within the boxes.

* □欄は該当するものにチェック☑をしてください。Please tick☑ the boxes that apply.

Mayor of Izumo City
出雲市長様

Year 年	Month 月	Day 日
--------	---------	-------

Applicant (The person visiting the counter) 窓口に来られた人 (申請者)		
Address 住所		Telephone Number 電話番号
Name in katakana フリガナ		Date of Birth 生年月日
Name 署名		Year 年 _____ Month 月 _____ Day 日
Relationship with applicant 転出される人との関係	<input type="checkbox"/> The person in question 本人 <input type="checkbox"/> Household member 同一世帯員 <input type="checkbox"/> Representative (Power of Attorney [POA] necessary) 代理人(※委任状が必要) <input type="checkbox"/> Other その他 (_____)	

Notice: You will need to prove your identity with residence card (zairyū card), Drivers' licence, passport etc. (If you don't have any of these documents, please contact Citizens' Registration Division (Shimin-ka))
 注意事項: 他人のなりすましを防ぐため、届出の際に身分証明書を提示いただいています。運転免許証、パスポート、その他官公署が発行した写真付証明書をご持参ください。(お持ちでない人は市民課までお問い合わせください)

Persons who are moving out of Izumo City 転出される人		
Planned move-out date 転出年月日 (予定)	Year _____ Month _____ Day _____ 年 月 日	
Previous Address 旧住所	<input type="checkbox"/> 申請者と同じ Same as applicant <input type="checkbox"/> Izumo-shi	
Name of the head of household 世帯主氏名		
Persons who are moving out of Izumo City 転出される人	<input type="checkbox"/> All household members 世帯全員で転出 (_____) persons 人 <input type="checkbox"/> Part of household 世帯の一部が転出 (_____) persons 人 Please provide the necessary information below regarding these people below 下記欄に該当者の氏名等を記入してください	
	Name 氏名	Does this person have a My Number Card? マイナンバーカード
		Yes / No はい / いいえ
		Yes / No
		Yes / No
Destination 転出先	New Address 新住所	to 都 dō 道 shi 市 ku 区 fu 府 ken 県 gun 郡 chō/ machi 町 son/ mura 村
		banchi 番地
		Apartment number etc. アパート等の名称と部屋番号
	Name of head of household 世帯主	
受付	備考	免許証 ・ マイナンバーカード ・ 住基カード (写真付) ・ パスポート ・ 在留カード ・ 保険証 他 (_____) ・ 聞取り (_____)